



Giraffe

TEPLOMĚR

BEZKONTAKTNÍ
PRO DĚTI
AGU NC8



CZ

NÁVOD K POUŽITÍ
Verze 1.0

OBSAH

1	Úvod	3
2	Seznam symbol.....	4
3	Informace před použitím	5
4	Obsah balení	5
5	Technické specifikace.....	6
6	Popis výrobku.....	8
7	Bezpečnostní pokyny	8
8	Příprava k použití	10
9	Principy a postupy provozu	10
10	Péče a údržba.....	13
11	Řešení problémů.....	14
12	Skladování,přeprava a provoz.....	14
13	Likvidace	15
14	Certifikace	16
15	Záruka výrobce.....	16

1 ÚVOD

Přátelé, díky, že jste si vybrali náš produkt.

Bezkontaktní teploměr pro děti **AGU NC8** má široký rozsah měření, který umožňuje přístroj použít jako teploměr pro měření teploty těla, stejně jako pro:

- Měření teploty mléka v láhvi;
- Měření teploty vody ve vaně při koupeli;
- Měření teploty okolí.

Nejnovější technologie s použitím infračerveného senzoru umožňuje měření teploty na čele za 1 sekundu.

Jedinečný vzhled přístroje s vestavěným infračerveným snímačem poskytuje přesné a spolehlivé výsledky měření.

Bezkontaktní teploměr pro děti **AGU NC8** umožňuje snadno a jednoduše provádět měření teploty.

Teplota může být měřena i v případě spícího dítěte bez rušení.

Měření je rychlé, což je velmi výhodné při měření teploty malých dětí.

Přístroj automaticky zobrazí poslední měření po dobu 2 sekund po zapnutí.

5 pípnutí a červené podsvícení displeje LCD varuje uživatele, že teplota těla je rovna nebo vyšší než 37,5 °C.



Před použitím přístroje si pozorně přečtěte návod k použití.

2

SEZNAM SYMBOLŮ

Symbolů

Význam



Výrobek splňuje požadavky směrnice 93/42/EHS týkající se zdravotnického zařízení.



WEEE (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních). Symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že tento výrobek není klasifikován jako domácí odpad. Oddělte tento odpad od ostatních typů odpadu a likvidujte ho podle schválených standardů, aby nedošlo k možnému poškození životního prostředí a lidského zdraví.



Jednotka splňuje požadavky technického předpisu celní unie 020/2011 o elektromagnetické kompatibilitě technických výrobků.



Pozor / Poznámka.



Přečtěte si prosím návod k použití.



Typ zařízení klasifikace BF.



Výrobce.



Oprávněný zástupce výrobce v Evropské unii.

3 INFORMACE PŘED POUŽITÍM

Bezkontaktní teploměr pro děti **AGU NC8** umožňuje měřit tělesnou teplotu na čele a na jakýchkoli jiných místech. Přístroj je určen pro domácí použití. Zařízení nepoužívejte k jiným účelům. Přístroj je určen k měření teploty jak u dětí, tak u dospělých.

4 OBSAH BALENÍ

- 1 Bezkontaktní teploměr pro děti **AGU NC8** – 1 ks.
- 2 AAA baterie – 2 ks.
- 3 Skladovací pouzdro – 1 ks.
- 4 Návod k použití – 1 ks.



5 TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Typ	Infračervený digitální bezdotykový elektronický lékařský teploměr
Model	NC8
Zdroj energie	3 V (2 baterie AAA x 1.5 V)
Rozsah měření	Teplota těla 32.0 °C ~ 42.5 °C (89.6 °F ~ 108.5 °F) Povrchová teplota 2–99 °C (35.6 °F ~ 199.0 °F)
Přesnost měření	Teplota objektu : ±0.3 °C (±0.6 °F): 2.0–99.9 °C (35.6 °F ~ 199.0 °F) Teplota těla: ±0.1 °C (±0.2 °F): 34.0 °C ~ 42.0 °C (93.2 °F ~ 107.6 °F) Mimo rozsah : ±0.3 °C (±0.5 °F)
Rozměry, mm	149x36x35
Váha (bez baterií), g	Přibližně 68.5
Materiál	ABS plast
Doba měření	1 sekunda
Displej	Displej z tekutých krystalů, 4 číslice se speciálními ikonami, barevné osvětlení
Automatické vypnutí	Za 1 minutu
Provozní podmínky	16–40 °C, vlhkost 15–65 %
Paměť	Automatické zobrazení poslední měřené teploty

Indikace měření tělesné teploty

Teplota	Indikace
$T < 32.0\text{ °C (89.6 °F)}$	«L»
$32.0\text{ °C (89.6 °F)} \leq T \leq 42.5\text{ °C (108.5 °F)}$	Ukaž teplotu
$T > 42.5\text{ °C (108.5 °F)}$	«H»

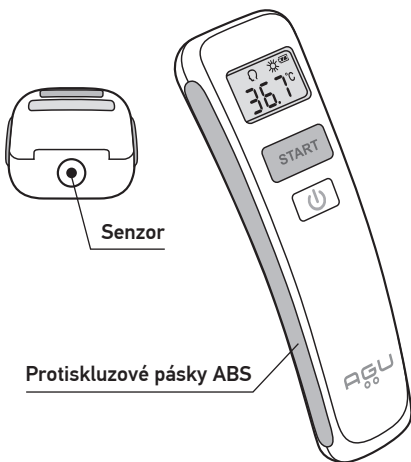
Zvukové signály

Zařízení je zapnuto a připraveno k měření	1 krátké pípnutí
Konec měření	5 spárovaných signálů, pokud je hodnota vyšší než 37,5°C
	2 krátké pípnutí, pokud je hodnota pod 35°C
	1 dlouhé pípnutí na konci měření
Systémová chyba nebo porucha	3 krátké pípnutí

6 POPIS VÝROBKU

Vlastnosti bezkontaktního teploměru pro děti **AGU NC8**:

- Bezkontaktní metoda měření;
- Měření teploty za 1 sekundu;
- Vysoká přesnost měření;
- Barevné a zvukové indikace.



7 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PROVOZ

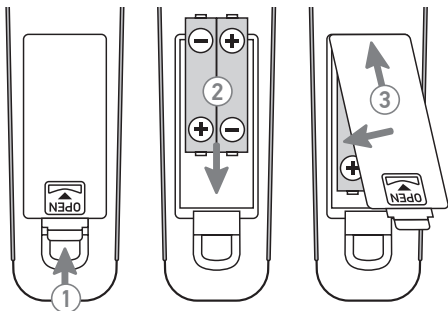
Přístroj musí být používán k určenému účelu v souladu s tímto návodem.

- Jakákoliv modifikace zařízení je zakázána.
- Nevystavujte teploměr mechanickým vlivům - a nepoužívejte ho, pokud je poškozen.

- Zařízení neponořujte do vody, ani do jiných tekutin.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti zdrojů vysokého elektromagnetického záření, například blízko bezdrátových zdrojů nebo mobilních telefonů.
- Nedovolte dětem hrát s teploměrem.
- Nevystavujte teploměr přímému slunečnímu záření, teplu, vlhkosti ani nečistotám.
- V případě potřeby vyměňte baterie.
- Teplota prostředí v domě se může lišit v různých místnostech. Před měření teploty by uživatel i teploměr měli zůstat ve stejné místnosti s konstantními podmínkami prostředí po dobu nejméně 15 minut.
- Než začnete měřit, odstraňte veškeré nečistoty, vlasy nebo pot z měřicí oblasti.
- Neměřte teplotu během nebo přímo po kojení.
- Uživatel by neměl jíst nebo pít bezprostředně před nebo během měření teploty.
- Nenoste teploměr v kapse, může být vystaven jiné teplotě.
- Před každým měřením se ujistěte, že čočka čidla není kontaminována. V případě kontaminace vyčistěte čočku měřicího čidla.

V počátečních stádiích onemocnění s rychlým nárůstem teploty a vysokými hodnotami může být pozorován účinek «bílé hypertermie» – stav, který lze charakterizovat zúžením cév, kdy kůže zbledne a zůstává chladná. V takových případech by se měření teploty na čele nemělo provádět, protože teplota pokožky bude nízká.

8 PŘÍPRAVA K POUŽITÍ



- 1 Otevřete kryt baterie.
- 2 Vložte baterie podle pokynů na obalu.
- 3 Zavřete kryt baterie.

9 PRINCIPY A POSTUPY PROVOZU

INDIKÁTOR BATERIE

Normální



Nízká kapacita
baterie



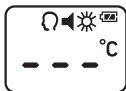
Slabá
baterie



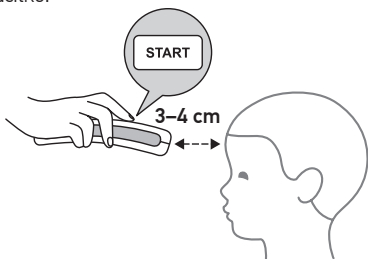
MĚŘENÍ TEPLOTY TĚLA

- 1 Chcete-li měřit tělesnou teplotu, zapněte zařízení jedním stisknutím tlačítka .

- 2 Výsledek předchozího měření se zobrazí na displeji (při předchozím měření).



- Umístěte teploměr do středu čela a udržujte vzdálenost mezi senzorem a pokožkou 3–4 cm.
- Stiskněte jednou tlačítko **START** a uvolněte tlačítko.



- Na displeji přístroje se objeví výsledek měření tělesné teploty. Teploměr signalizuje dokončení měření zvukovým signálem a podsvícením displeje.



Při teplotě 37,4 °C
a nižší se rozsvítí
sezelené
podsvícení.



Při teplotě 37,5 °C
a vyšší se rozsvítí
červené
podsvícení

MĚŘENÍ TEPLoty OBJEKTU

- Chcete-li měřit teplotu objektu, zapněte zařízení jedním stlačením tlačítka .
- Výsledek předchozího měření se zobrazí na displeji (při předchozím měření).

- 3 Namiřte teploměr na měřený povrch tak, aby mezi senzorem a povrchem byla vzdálenost 3–5 cm.
- 4 Stiskněte dvakrát tlačítko **START** a uvolněte. Teploměr se přepne do režimu měření a zohlední teplotu objektu.
- 5 Na displeji přístroje se objeví výsledek měření teploty objektu. Teploměr signalizuje dokončení měření zvukovým signálem a podsvícením displeje.



ZAPNĚTE NEBO VYPNĚTE OZNAMOVÁNÍ SVĚTLA A ZVUKU

Chcete-li aktivovat upozornění na světlo a zvuk, musíte zadat režim nastavení.

Když je teploměr vypnutý, podržte tlačítko **START** po dobu 3 sekund.

Na displeji zařízení se zobrazí ikona nastavitelného parametru  a status **ON** (zvuk zapnut) nebo **OFF** (zvuk vypnut).

Stiskněte tlačítko **START** pro zapnutí nebo vypnutí zvukového upozornění.

Počkejte 3 sekundy a teploměr se přepne do režimu upozornění na světlo.

Na displeji zařízení se zobrazí ikona nastavitelného  parametru a status **ON** (světlo zapnuto) nebo **OFF** (světlo vypnuto).

Stiskněte tlačítko **START** pro zapnutí nebo vypnutí světelného upozornění.

Počkejte 4 sekundy po zvolení požadovaného režimu. Teploměr uloží parametry a automaticky se zapne. Při příštím zapnutí bude teploměr pracovat podle nastavených parametrů.

PŘEPÍNAČ MEZI MĚŘENÍM °C A °F

Měli byste vypnout teploměr, abyste přepnuli mezi režimy měření.

Poté stiskněte a podržte tlačítko **START** po dobu 8 sekund. Teploměr se zapne v režimu nastavení měřicích jednotek.

Stisknutím tlačítka **START** vyberte požadovaný režim měření °C nebo °F.

Počkejte 4 sekundy po zvolení požadovaného režimu. Teploměr uloží parametry a automaticky se vypne. Při příštím zapnutí bude teploměr pracovat podle nastavených parametrů.

10 PÉČE A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ

Pro čištění zařízení nepoužívejte chemicky aktivní čisticí prostředky.

- 1 Zařízení vyčistěte suchým hadříkem. V případě potřeby může být látka lehce zvlhčena.
- 2 Čištění čoček by mělo být prováděno bavlněným tamponem.

- 3 Nechte přístroj vyschnout na vzduchu při pokojové teplotě.
- 4 Uchovávejte zařízení na suchém, čistém a bezprašném místě v souladu s provozními podmínkami.

11 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Popis problému	Možné důvody	Řešení
Teplotní data se nezobrazují správně	Snímač je příliš blízko nebo příliš daleko od měřeného povrchu	Vzdálenost od měřeného povrchu k senzoru by měla být 3–4 cm (pro měření tělesné teploty) a 3–5 cm (pro měření teploty objektu)
Zařízení se nezapíná	Slabá baterie	Vyměňte baterii
	Zařízení je poškozeno	Kontaktujte servisní centrum
	Teplota okolí je pod +16 °C	Teplota okolí by měla být od +16 °C do +40 °C
	Teplota okolí je výše +40 °C	
Chybné čtení	Čidlo IR snímače je špinavé	Očistěte čidlo podle bodu 10 tohoto návodu k obsluze

12 SKLADOVÁNÍ, DOPRAVNÍ A PROVOZNÍ PODMÍNKY

- Přístroj by měl být přepravován při -10 °C až + 40 °C s maximální relativní vlhkostí 75% nebo méně.

- Přístroj by měl být provozován v teplotě od +16 °C do +40 °C s maximální relativní vlhkostí ne více než 65%.
- Přístroj by měl být skladován při teplotě od -20 °C do +50 °C s maximální relativní vlhkostí ne více než 80%.
- Nevystavujte přístroj náhlým teplotním výkyvům.



UPOZORNĚNÍ

Při přepravě nebo skladování při nízkých teplotách je nutné před zapnutím zařízení udržovat přístroj nejméně 2 hodiny při pokojové teplotě.

Doporučuje se vyjmout baterie, pokud se přístroj nepoužívá po dlouhou dobu.



LIKVIDACE



Symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že tento výrobek není klasifikován jako domácí odpad.

- Správnou likvidací produktu pomůžete předcházet možným negativním účinkům zařízení na životní prostředí a lidské zdraví.
- Pro ochranu životního prostředí by se zařízení nemělo likvidovat s domácím odpadem. Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy.
- Zařízení musí být zlikvidováno v souladu se směrnicí EU WEEE (odpadní elektrické a elektronické zařízení) pro odpadní elektrická a elektronická zařízení 2012/19/EU.

Máte-li jakékoli dotazy, obraťte se prosím na místní odbor, který odpovídá za likvidaci odpadu.

14 CERTIFIKACE

Bezkontaktní teploměr pro děti **AGU NC8** vyhovuje směrnici 93/42/EHS o zdravotnických zařízeních.

15 ZÁRUKA VÝROBCE

Záruční doba tohoto výrobku je 24 měsíců od data prodeje s přísným dodržováním provozních podmínek v souladu s tímto návodem k použití. Záruka se nevztahuje na baterii. Pečlivě dodržujte pokyny, abyste zajistili spolehlivý a dlouhodobý provoz zařízení.

Pokud přístroj nepracuje podle očekávání, obraťte se na servisní středisko.

Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny v konstrukci zařízení.

Nepokoušejte se sami opravit zařízení; bude to mít za následek ztrátu záruky.

Změny provedené na tomto teploměru bez souhlasu výrobce mají za následek ztrátu záruky.

Pro opravy a údržbu kontaktujte specializovanou prodejní službu (viz agu-baby.com).

ZÁRUČNÍ LIST

AGU NC8

Sériové číslo

Datum prodeje

Jméno prodejce

Podpis prodejce

Úplnost sady a provoz zařízení se zkouší za přítomnosti zákazníka.

Podpis kupujícího

Jméno kupujícího

POZOR!
Tato záruka platí,
pouze pokud
jsou doklady řádně
vyplněny.

razítko prodejce



měsíců záruka

AGU NC8

1

DATUM _____

DŮVOD _____

DOPORUČENÍ _____

2

DATUM _____

DŮVOD _____

DOPORUČENÍ _____

3

DATUM _____

DŮVOD _____

DOPORUČENÍ _____

**Autorizovaný zástupce v EU:**

Wellkang Tech Consulting,
Suite B 29 Harley Street,
Londýn W1G 9QR, Spojené Království.

**Výrobce:**

Shenzhen Combei Technology Co., Ltd.
11-5B, No. 105, Huan Guan South Road,
Dahe Community ,GuanLan,
Long Hua New District ShenZhen, Čína.



AGU[®] ADVANCED
GROWING
UP



AGU[®] je registrovaná ochranná známka spoločnosti Montex Swiss AG,
Tramstrasse 16, CH-9442, Berneck, Švýcarsko